

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 August 2019
Russian
Original: Arabic

**Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации
Объединенных Наций от 7 августа 2019 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Руководствуясь своим стремлением обеспечить соблюдение норм международного права, правительство Ирака было бы признательно Организации Объединенных Наций за документирование его официального протеста по поводу того, что правительство Кувейта осуществляет географические изменения в акватории канала Хор-Абдалла (за пределами точки 162) путем решения проблемы мелководья в участке, который обозначен на картах как Фишт-аль-Айч, и строительства там портового сооружения. Правительство Кувейта предприняло эти действия в одностороннем порядке и без уведомления правительства Ирака, в результате чего был нарушен пункт 3 а) соглашения, заключенного между Ираком и Кувейтом 28 декабря 2014 года и озаглавленного «Совместный план по обеспечению безопасности судоходства в Хор-Абдалле». В соответствии с этим пунктом для регулирования судоходства в Хоре должны использоваться только наблюдательные вышки, расположенные в портах Умм-Каср и Шувайх. Следует отметить, что работа по строительству вышеупомянутых объектов началась в 2017 году без ведома и без согласия правительства Ирака, который отверг эту идею, когда она была выдвинута Кувейтом на состоявшемся в том же году шестом совещании технического комитета по регулированию судоходства в Хор-Абдалле.

Как отмечается в указе эмира Кувейта № 317/2014, односторонние действия по демаркации границ и строительству объектов в районах, в которых обе стороны еще не достигли соглашения о делимитации и демаркации границы, являются с точки зрения международного права недействительными и не имеющими юридической силы. Чтобы избежать изменения географического статуса этих районов и необходимости вновь устанавливать исходную линию, границы территориальных вод и другие морские границы двух государств, строительство подобных объектов согласно международному праву может осуществляться только после делимитации и демаркации границ двух соответствующих государств.

Принимая во внимание вышеизложенную информацию и стремление правительства Ирака на двусторонней основе урегулировать этот вопрос с нашими кувейтскими братьями, 9 мая 2017 года, 12 сентября 2018 года и 25 октября 2018 года Министерство иностранных дел Ирака направило в адрес Министерства иностранных дел Кувейта по поводу этих объектов три ноты протеста, в которых оно просило правительство Кувейта отложить их строительство до тех



пор, пока обе стороны не достигнут договоренности относительно демаркации этого морского района, границы которого еще не определены.

Продолжая проводить политику свершившегося факта, правительство Кувейта создает новую ситуацию, когда в нарушение Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года изменяется география региона. Эти действия не придают импульса усилиям двух государств по окончательной демаркации всех своих морских границ и ущемляют интересы Ирака. Эта ситуация вынудила правительство Ирака просить о направлении настоящего письма, с тем чтобы документально зафиксировать по линии Организации Объединенных Наций его официальный протест против строительства этого объекта. Мы должны подчеркнуть, что этот или любой другой объект, который правительство Кувейта строило или будет строить в одностороннем порядке и без согласия правительства Ирака, будет рассматриваться как навязывание физически свершившегося факта, который не должен приниматься во внимание при демаркации границ между двумя государствами.

Правительство моей страны хотело бы вновь заявить о своем желании сотрудничать со всеми соседними государствами, с тем чтобы найти точки соприкосновения и достичь согласованные решения, которые не ущемляли бы суверенитета ни одной из двух стран.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед Хусейн **Бахр Алулум**
Посол
Постоянный представитель Ирака
